ISSN 2818-2081 (Imprimé) ISSN 2818-209X (En ligne)

JOURNAL COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE | OCTOBRE 2026 | VOLUME 18 | N°05

VOTRE JOURNAL SUR LE WEB SOURCEDEWATERVILLE.CA

La Source DE WATERVILLE



Saveurs en Vrac S.E.N.C. : un groupe d'achats innovateur arrive à Waterville

À LIRE EN PAGE 8

«Nous voulons que les gens puissent continuer à bien manger tout en respectant leur budget.» – Virginie Clet-Ortega, cofondatrice de Saveurs en Vrac S.E.N.C.
Sur la photo : Virginie Clet-Ortega et Christian L'Écuyer, les fondateurs de Saveurs en Vrac S.E.N.C. Photo : Julie Meese

LA SOURCE Waterville municipale

PAGE 3

Décisions du conseil municipal

PAGE 4

Le tournoi de golf du maire remporte gros !

PAGE 4

La médiation citoyenne, une solution efficace



PAGE 9

Vacances Art Nature, un petit paradis au cœur de Waterville



PAGE 10

Le Marché public de Waterville a besoin d'aide



PAGE 12

Élouann Marcoux, un jeune entrepreneur qui va faire parler de lui

LA SOURCE citoyenne

L'HALLOWEEN À LA MAISON DES JEUNES | P. 11

YVAN-BERNARD PAQUET, L'ÉCRIVAIN-QUINCAILLER ET SON AVENIR | P. 13

En partenariat avec Québec

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

VILLE DE WATERVILLE

BUREAU MUNICIPAL – HÔTEL DE VILLE
170, rue Principale Sud
Waterville (Québec) J0B 3H0
819 837-2456 / info@waterville.ca
waterville.ca
facebook.com/villewaterville

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE :

Lundi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Mardi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Mercredi : Fermé
Jeudi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Vendredi : Fermé

TRAVAUX PUBLICS :
819 837-2789 / responsable@waterville.ca
Appel d'urgences 24 h : voirie, aqueduc, égout, etc.

CALENDRIER DES SÉANCES RÉGULIÈRES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2026

HEURE DES SÉANCES : 19 H

Lundi 12 janvier 2026
Lundi 2 février 2026
Lundi 2 mars 2026
Mardi 7 avril 2026
Lundi 4 mai 2026
Lundi 1e juin 2026
Lundi 6 juillet 2026
Lundi 10 août 2026
Mardi 8 septembre 2026
Lundi 5 octobre 2026
Lundi 2 novembre 2026
Lundi 7 décembre 2026

LES NUMÉROS IMPORTANTS

URGENCES : 9-1-1

SERVICE D'INCENDIE : 9-1-1

POLICE – SÛRETÉ DU QUÉBEC : 819 849-4813

INFO-SANTÉ : 8-1-1

CLSC DE LA MRC-DE-COATICOOK : 819 849-9102

HÔPITAL DE FLEURIMONT : 819 346-1110

AIDE COMMUNAUTAIRE DE LENNOXVILLE : 819 821-4779

BIBLIOTHÈQUE DE WATERVILLE : 819 837-0557

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA MRC DE COATICOOK : 819 849-7011

CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE : 819 837-0275

CLUB DE GOLF DE WATERVILLE : 819 837-2966

ÉCOCENTRE DE WATERVILLE
819 849-7015
ecocentre@mrcdecoaticook.qc.ca

ÉCOCENTRE ET SITE D'ENFOUISSEMENT DE COATICOOK : 819 849-9479

FADOQ – CLUB RENDEZ-VOUS DE WATERVILLE : 873 200-2919

HLM DE WATERVILLE – RAYNALD DROLET : 819 849-6238

MAISON DES JEUNES DE WATERVILLE : 819 408-3103

PARC MINIER DE CAPELTON : 819 346-9545

PATRIMOINE ASCOTT HERITAGE : 819 562-5734

POSTE CANADA - BUREAU DE WATERVILLE : 819 837-2988

RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES : 819 804-1018

SPA DE L'ESTRIE : 819 821-4727

VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



GAETAN LAFOND
Maire



ETIENNE HOULE
Conseiller N° 1



JENNIFER RUDD
Conseillère N° 2



KARL HUNTING
Conseiller N° 3



YOAN LEFEBVRE
Conseiller N° 4



MARC MORIN
Conseillère N° 5



RENÉ BESSETTE
Conseiller N° 6

Photos : Vincent Cotnoir, photographe

ADMINISTRATION MUNICIPALE

NATHALIE ISABELLE
Directrice générale et greffière-trésorière
819 837-2456
dg@waterville.ca

FRANCIS GODBOUT
Inspecteur en bâtiments et en environnement
819 837-2456, poste 126
inspecteur@waterville.ca

CHRISTINE ROY
Trésorière adjointe
819 837-2456, poste 121
adm@waterville.ca

ALEXIS BOLDUC
Greffier adjoint
819 837-2456, poste 128
greffe@waterville.ca

ALLEN DESROSIERS
Responsable des travaux publics
819 578-1070
responsable@waterville.ca

ACCUEIL ET INFORMATION
819 837-2456, poste 101
info@waterville.ca



TRANSPORT RÉCRÉATIF ALLER-RETOUR

Waterville - Sherbrooke (Carrefour de l'Estrie)

La Ville de Waterville offre le transport vers le Carrefour de l'Estrie tous les premiers lundis du mois (*sauf exceptions). Ce service est offert à tous!

9 h 30 – Départ de l'hôtel de ville
14 h 00 – Retour du Carrefour de l'Estrie

Information : Thérèse Côté 819 837-3039



HORAIRE 2026

Lundi 2 novembre	Lundi 7 décembre

JOURNAL LA SOURCE

PROCHAINS NUMÉROS	DATES LIMITES (réception du matériel)	DATES DE SORTIE DU JOURNAL
DÉC.-JANVIER	25 novembre	9 décembre
FÉVRIER-MARS	20 janvier	2 février
AVRIL-MAI	17 mars	30 mars
JUIN-JUILLET	19 mai	1er juin
AOÛT-SEPT.	18 août	31 août
OCTOBRE	29 septembre	12 octobre
DÉC.-JANV. 28	24 novembre	7 décembre

Décisions du conseil municipal

SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 10 AOÛT 2026

Dérogation mineure – 4665, chemin Nichol

Le conseil approuve la demande de dérogation mineure, suivant la recommandation du CCU, afin de régulariser la distance entre deux bâtiments accessoires et permettre l'implantation de conteneurs en cours avant, compte tenu notamment de la configuration du terrain. L'usage des bâtiments accessoires devra demeurer inchangé.

PIIA – 1100, rue Principale Sud

Le conseil approuve le projet de rénovation, comprenant le remplacement du revêtement extérieur et l'agrandissement à l'arrière de la résidence. Le projet respecte les critères patrimoniaux et ne modifie pas les éléments architecturaux d'intérêt ni la couleur du bâtiment.

PIIA – 320, rue Highland

Le conseil approuve le projet de reconstruction des galeries avant, latérale et arrière, conformément à la recommandation du CCU. Les matériaux et le caractère patrimonial du bâtiment seront conservés, et les colonnes de la galerie avant devront demeurer en place et identiques.

Entente avec la Ville de Coaticook – Loisirs et sports

Le conseil approuve l'entente 2027-2031 avec la Ville de Coaticook concernant l'utilisation de certains équipements de loisirs et les subventions régionales aux organismes de loisirs et associations sportives.

Motion de félicitations – Ferme Bessette & Frères

Le conseil félicite et remercie la famille Bessette pour son accueil lors de la visite de la ferme le 2 août 2026, ainsi que pour sa contribution au secteur agricole, son engagement envers le bien-être animal, l'innovation et les pratiques durables, et sa participation à la vitalité de la communauté watervilloise.

SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 8 SEPTEMBRE 2026

Achat de sable pour l'entretien hivernal

La Ville de Waterville a octroyé à Gravière Bouchard inc., seul soumissionnaire dans le cadre de cet appel d'offres, le contrat pour la fourniture de sable destiné à l'entretien du réseau routier pour la saison hivernale 2026-2027. La Ville a retenu l'option prévoyant le transport du sable à ses frais, au coût de 5,95 $/TM avant taxes. Un total de 2 500 tonnes de sable est autorisé pour les besoins de l'entretien hivernal.

Achat de sel pour l'entretien hivernal

La Ville de Waterville a reçu quatre soumissions pour la fourniture de sel destiné à l'entretien de son réseau routier pour la saison hivernale 2026-2027. La Ville a retenu la soumission de Sel Warwick inc., qui a présenté le meilleur prix, soit 118 $ la tonne métrique avant taxes, avec le transport aux frais et sous la responsabilité du fournisseur. Un total de 700 tonnes de sel est autorisé pour l'entretien hivernal du réseau routier.

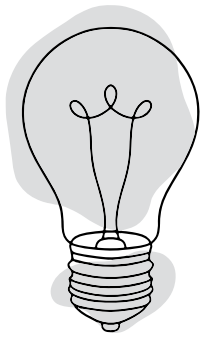
Augmentation de la capacité des étangs aérés

La Ville de Waterville a mandaté la firme EMS INGÉNIERIE pour préparer les plans et devis ainsi que la demande d'autorisation ministérielle nécessaire à l'augmentation de la capacité des étangs aérés de la station d'épuration. Le mandat est accordé au coût budgétaire de 34 490 $ avant taxes. La dépense sera financée par le budget de l'exercice et le surplus réservé pour le système d'épuration – entretien et équipements.



Les procès-verbaux complets des séances du conseil sont disponibles sur le site web de la Ville à waterville.ca ou en numérisant le code QR.





Vos idées pour *La Source*

Avez-vous connaissance d'initiatives, de projets personnels ou communautaires qui mériteraient d'être connus plus largement?

Y-a-t'il des sujets qui vous interpellent au niveau local, et que vous ressentez qu'ils gagneraient à être mieux connus? Vous sentez-vous l'élan de contribuer à votre journal communautaire en rédigeant des articles sur les sujets qui vous inspirent?

Ce journal communautaire est là pour ça. C'est notre tribune, notre moyen d'expression, pour nous lier ensemble, autour des sujets qui nous importent et touchent directement notre vie locale. Et raconter notre histoire, ensemble.

Envoyez vos propositions, vos textes, vos idées en écrivant à **redaction@sourcedewaterville.ca**





La médiation citoyenne : une solution efficace !

À Waterville, comme dans de nombreuses communautés, les problèmes de voisinage peuvent entraîner des tensions qui affectent la qualité de vie des résidents. LES CONFLITS COURANTS INCLUENT DES DÉSACCORDS SUR :

- les limites de terrain,
- le bruit,
- la gestion des animaux domestiques, les petits cadeaux laissés derrière, les poules qui mangent vos fleurs;
- l'entretien de votre terrain, votre haie de cèdres qui empiète chez le voisin, les rebus domestiques,
- la gestion de l'eau, de la neige, etc.

Tant qu'elles ne nous concernent pas, ces situations semblent banales, mais elles peuvent engendrer des frustrations profondes et nuire à l'harmonie de nos quartiers.

Faire preuve de civisme, être un bon voisin et ouvrir la discussion; cela fait partie de la solution première pour retrouver l'atmosphère harmonieuse dans votre voisinage. D'ailleurs la plupart des situations se règlent ainsi à Waterville, à l'amiable! Dans le cas contraire, quelles sont vos options pour trouver des pistes de solutions?



LA MÉDIATION CITOYENNE

Vous avez fait l'effort d'être un bon voisin, vous êtes informés des règlementations de votre municipalité, la solution est d'encourager la communication et d'encourager des solutions collaboratives.

La médiation citoyenne émerge comme une approche proactive pour résoudre des conflits et restaurer la paix et l'harmonie au sein de votre quartier.

Un des grands avantages de la médiation citoyenne est qu'elle est gratuite, rendant ce service accessible à tous les résidents de Waterville.

La médiation citoyenne offre un espace neutre où les parties impliquées peuvent discuter de leurs problèmes en toute sécurité et dans la confidentialité.

Cette méthode est particulièrement adaptée pour gérer des désaccords entre voisins et résoudre certaines tensions.

APPLICATION DU RÈGLEMENT MUNICIPAL

Le rôle de la municipalité se limite à vous informer et à établir des règlements municipaux pour assurer une cohabitation harmonieuse.

L'inspecteur est chargé de faire respecter les règlements d'urbanisme, les normes de construction, d'évaluer les problèmes liés à des travaux non conformes et d'évaluer les nuisances qui pourraient porter des risques pour la sécurité des citoyens. L'inspecteur peut recommander des solutions ou des mesures correctives.

En dernier recours, dans le cas de non-respect des règlements, la municipalité peut intervenir pour faire respecter la loi, soit par des avertissements, soit par des mesures administratives.

En conclusion

Il faut comprendre que la médiation citoyenne représente une opportunité précieuse pour surmonter les problèmes de voisinage où la municipalité ne peut pas intervenir. Cette approche peut contribuer à renforcer les liens communautaires et à améliorer la qualité de vie pour tous les résidents.

équijustice
Réparation et médiation

MÉDIATION CITOYENNE :
Équijustice Estrie
equijustice.ca
Bureau de Coaticook :
819 481-1237
umcc@equijustice.ca

INFORMATION MUNICIPALE :
waterville.ca
819 837-2456
info@waterville.ca

URBANISME, NORMES DE CONSTRUCTION, PERMIS :
inspecteur@waterville.ca

Waterville

31e TOURNOI DE GOLF DU MAIRE DE WATERVILLE



De gauche à droite : Jennifer Rudd, Kevin Tardif, Gaetan Lafond et Christine Roy. Photo : Ville de Waterville

Quelle belle journée! Le 28 août dernier, 59 golfeuses et golfeurs ainsi qu'une vingtaine de partenaires se sont réunis au Club de golf de Waterville afin de soutenir les activités de loisirs de notre communauté.

Grâce à l'implication de notre président d'honneur Kevin Tardif et à la grande générosité de tous, le maire de Waterville, M. Gaétan Lafond, était particulièrement fier d'annoncer qu'un impressionnant montant de 5 830,91 $ avait été amassé au profit des loisirs de Waterville, en plus des 2 000 $ en prix de présence remis aux participants!


Félicitations au quatuor gagnant du tournoi, pour une 3e année consécutive : Ian Provost, Jonathan Ayotte, Allen Desrosiers, Patrick Houde. Photo : Victoria Lamontagne

UN IMMENSE MERCI À TOUS NOS COLLABORATEURS, JOUEURS, COMMANDITAIRES ET DONATEURS POUR LEUR PRÉCIEUSE COLLABORATION!

CALENDRIER 2026 COLLECTES ET ÉCOCENTRE

Waterville
PROXIMITÉ HUMAINE.PROXIMITÉ URBAINE.

SECTEUR URBAIN

Allen | André | Arsène | Bellevue | Breault | Céline | Champêtre | Compton | Compton Est | Compton Ouest | Conseil | Du Couvent | Dépôt | Dominique | Des Érables | Gale | Girardin | Gosselin | Hélène | De l'Héritage | Highland | Isabelle | King | Maisonneuve | Des Pionniers | Principale Nord de Gosselin à Flanders | Principale Sud | Rivier | Short | Swanson | Val-Estrie | Westmount

SECTEUR RURAL

Route 143 | Route 147 | Aldrich | Astbury | Barber | Bernard | Bradley | Broadhurst | Chemin Capelton | Promenade de Capelton | Carrier | Courval | Denis | Downey | Flanders | George | Hughes | Ingham | Martin | Mc Vety | Mimnaugh | Mountain View | Nichol | Nutbrown | Orr | Paquette | Pont-Couvert | Principale Nord à partir de Flanders | Pronovost | Raymond | Suitor | Wilson

DÉPOSEZ VOS BACS AVANT 6 H OU LA VEILLE

- Récupération
- Compost
- Déchets secteur urbain
- Déchets secteur rural
- Écocentre de Waterville
- Plastiques agricoles
- Sapins de Noël
- Feuilles mortes
- Réunions du conseil municipal (19 h à l'hôtel de ville)

OCTOBRE 2026

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20 U	21 R	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBRE 2026

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17 U	18 R	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

TÉLÉCHARGEZ LES CALENDRIERS DES COLLECTES 2026
(Résidentiel et Multi-logements 4 et plus) :
https://www.waterville.ca/fr/services/calendrier-des-collectes.php

Vous pouvez aussi vous procurer une version papier à l'hôtel de ville de Waterville.

Collecte des feuilles



La Ville de Waterville procédera à deux collectes spéciales de feuilles mortes, en même temps que la collecte de compost :

- Jeudi 22 octobre 2026
- Jeudi 5 novembre 2026

Consignes à suivre :

- Déposez vos feuilles dans des sacs de papier biodégradables. Aucun sac de plastique ne sera accepté.
- Ne mélangez pas les feuilles avec des résidus alimentaires ou autres déchets.
- Placez vos sacs en bordure de votre terrain, près de la rue, avant 6 h le matin de la collecte.

Vous pouvez également profiter de l'Écocentre de Waterville pour déposer vos sacs. Consultez le calendrier des collectes pour connaître l'horaire de l'Écocentre, identifié d'un **CARRÉ VERT** .

Écocentre de Waterville

205, RUE DOMINION

- Les vendredis du 17 avril au 14 novembre – 8 h 30 à 17 h.
- Un samedi sur deux – 8 h 30 à 15 h. FERMETURE LE 15 NOVEMBRE.

L'horaire de l'Écocentre de Waterville est identifié d'un CARRÉ VERT sur votre Calendrier des collectes 2026.

Informations : 819 849-7015 ou ecocentre@mrcdecoaticook.qc.ca

Pour connaître les matières acceptées, consultez le site de la MRC de Coaticook :
https://www.mrcdecoaticook.qc.ca/services/matieres-residuelles-ecocentres.php



INFORMATIONS MUNICIPALES ET RÈGLEMENTATIONS

Pour plus d'informations sur les actualités municipales consulter notre page **www.waterville.ca/nouvelles**
ou notre page Facebook **www.facebook.com/villewaterville**

Fermeture du Sentier de la rivière pendant la période de chasse



La Ville de Waterville informe les usagers que le Sentier de la rivière sera fermé pendant les périodes de chasse suivantes :

- Du samedi 3 octobre au vendredi 21 octobre 2026
- Du vendredi 7 novembre au samedi 22 novembre 2026

Votre collaboration est importante!

Des activités de chasse ont lieu à proximité du Sentier de la rivière durant ces périodes. Il est donc essentiel de respecter la fermeture et la signalisation en place, pour la sécurité de tous. Cette fermeture fait suite à une demande des propriétaires du terrain adjacent au sentier, prévue dans l'entente relative au droit de passage conclue avec la Ville en 2023.

Nous vous demandons également de ne pas déplacer, contourner ou retirer les panneaux d'interdiction de passage. Le respect de cette entente contribue à maintenir de bonnes relations avec les propriétaires et à préserver l'accès à ce magnifique sentier pour les années à venir.

Merci de votre collaboration et de votre compréhension!

- LA VILLE DE WATERVILLE

Saviez-vous que Waterville a une Zone de rencontre neutre ?

VOUS FAITES UNE TRANSACTION SUR UN SITE DE VENTE EN LIGNE? VOUS DEVEZ ÉCHANGER LA GARDE DE VOTRE ENFANT? PENSEZ À LA ZONE DE RENCONTRE NEUTRE DE WATERVILLE!





Vous faites une transaction sur un site de vente en ligne? Vous devez échanger la garde de votre enfant? Pensez à la Zone de rencontre neutre de Waterville!

- Située derrière l'hôtel de ville au 170, rue Principale Sud, Waterville;
- La Zone est clairement identifiée et sous enregistrement vidéo en continu, 24 h/24, 7 jours sur 7. Elle n'est toutefois pas sous surveillance policière en tout temps;
- La Zone neutre offre un endroit public pour effectuer vos échanges dans un environnement plus sécuritaire.

En collaboration avec la Sûreté du Québec et Échec au crime, la Ville de Waterville vous encourage à utiliser cette zone lorsque vous devez rencontrer une personne que vous connaissez peu ou pas.

Pour des échanges plus sécuritaires, pensez à notre Zone de rencontre neutre!

Pour plus d'info, voir https://www.waterville.ca/fr/services/securite-publique.php

Abris d'auto temporaires, garages temporaires et clôtures à neige

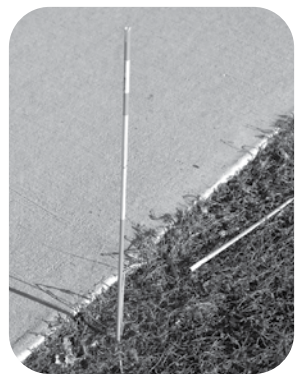


La Ville de Waterville rappelle que les abris d'auto temporaires, garages temporaires et clôtures à neige sont autorisés dans toutes les zones, sous réserve des conditions suivantes :

- **Période d'utilisation : Les abris d'auto temporaires sont permis du 1er octobre au 1er mai suivant. Hors de cette période, l'abri et son ossature doivent être retirés.**
- **Nombre maximal :** Chaque terrain peut accueillir jusqu'à 2 abris d'auto temporaires.
- **Emplacement :** Les abris doivent être installés sur l'aire de stationnement ou la voie d'accès qui y mène.
- **Distance minimale :**
  - 1,5 m du trottoir ou, en l'absence de trottoir, de la bordure de la rue.
  - 4,5 m pour les terrains situés à un coin de rue.
- **Matériaux :** Les abris et garages temporaires doivent être construits avec des matériaux conçus spécifiquement pour cet usage, conformes aux normes de l'industrie. Les abris en bois, faits de matériaux de récupération ou recouverts de matériaux non prévus pour cet usage sont interdits.

Pour plus d'info, contactez l'inspecteur au 819 837-2456 poste 126

Installation des balises de déneigement début novembre



La Ville de Waterville procédera à l'installation des balises de déneigement à différents endroits stratégiques sur le territoire, la première semaine de novembre.

Les balises bleues servent notamment à repérer les puisards pendant les opérations de déneigement. Elles permettent aux équipes des travaux publics de les localiser plus facilement, quand ils sont recouverts de neige. Cette identification est importante lors des périodes de dégel et de pluie, afin de dégager les puisards rapidement et de favoriser l'écoulement de l'eau. Cela contribue à éviter que les surplus d'eau s'accumulent ou débordent sur les terrains de vos propriétés.

Les balises peuvent également être installées près des coins de rues, des trottoirs, des infrastructures ou de tout autre objet qui doit être repéré et protégé lors des opérations de déneigement.

Pour votre sécurité et pour faciliter le travail des équipes de déneigement, merci de ne pas déplacer, retirer ou endommager les balises.

Parents et enfants : expliquez aux plus jeunes que ces balises jouent un rôle important pour assurer des rues et des trottoirs sécuritaires pendant l'hiver et qu'elles ne doivent pas être déplacées, même si c'est tentant.

Merci de votre collaboration!

– LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

VOUS AVEZ UNE QUESTION D'INTÉRÊT PUBLIC À POSER À VOTRE MUNICIPALITÉ?

Faites-nous-la parvenir à redaction@sourcedewaterville.ca et nous la ferons suivre à qui de droit.
Certaines de questions envoyées pourront ensuite être publiées avec leurs réponses dans un numéro.

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

10 CONSEILS POUR PRÉVENIR LES INCENDIES

AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.
- Changez-le selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.

PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE

- Repérez deux issues possibles.
- Identifiez un point de rassemblement situé à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence.
- Répétez les gestes à poser lors d'une évacuation en cas d'incendie avec tous les occupants.

COMMENT ÉVACUER VOTRE RÉSIDENCE

- Fermez les portes derrière vous pour empêcher la propagation des flammes et de la fumée dans les autres pièces ou dans les autres logements.
- Composez le 9-1-1 une fois à l'extérieur de votre domicile.

ARTICLES DE FUMEUR

- Ne jetez pas de mégots dans les pots de fleurs ou sur le paillis.
- Déposez les mégots dans un contenant métallique.

SOURCE DE CHALEUR

- Éloignez les rideaux et les meubles à au moins 10 cm des radiateurs ou des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.

ÉLECTRICITÉ

- Confiez l'installation électrique de votre domicile à un maître électricien.
- Utilisez des appareils électriques homologués au Canada et portant les sigles CSA et ULC.

MONOXYDE DE CARBONE

- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone si vous avez un garage attenant à votre domicile ou si vous utilisez des appareils de chauffage ou de cuisson non électriques.
- Suivez les normes du fabricant pour l'installation de votre avertisseur de monoxyde de carbone.

PRÉVENIR LES FEUX DE CUISSON

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent et utilisez une minuterie.
- Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron ; utilisez une friteuse thermostatique.

RAMONAGE DES CHEMINÉES

- Confiez l'inspection et le ramonage de votre cheminée à un expert, une fois par année, avant la période du chauffage. Ce conseil est également de mise pour les tuyaux d'évacuation des foyers à granules.

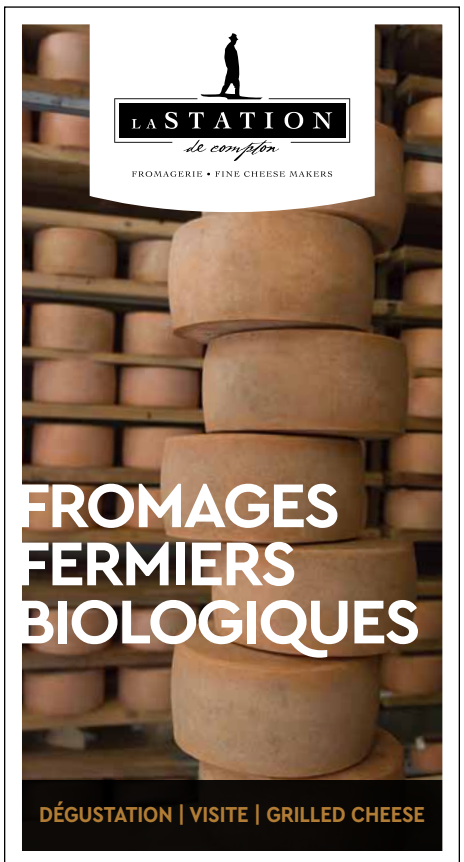
CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes à l'extérieur dans un contenant métallique muni d'un couvercle également en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

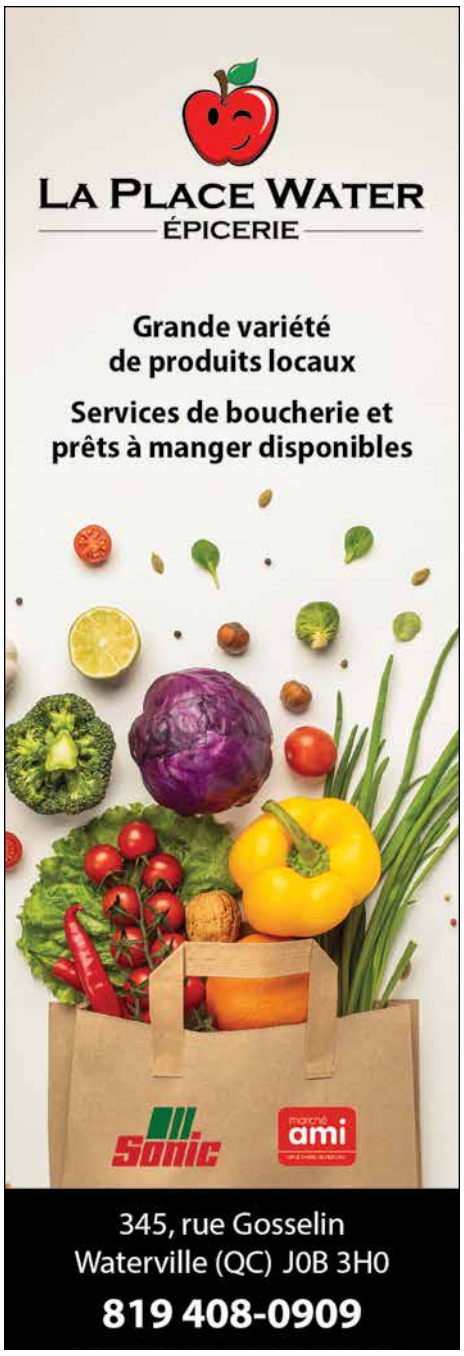
Québec.ca/prévention-incendies

Bâtir l'avenir

Québec



440, chemin Hatley, Compton QC 819 835-5301
OUVERT 7 JOURS SUR 7 fromagerielastation.com



Les Saveurs en Vrac S.E.N.C. : un groupe d'achat nouvellement lancé à Waterville

PAR JULIE MEESE



DEPUIS LE 23 AOÛT DERNIER, DATE DU LANCEMENT OFFICIEL DE LES SAVEURS EN VRAC S.E.N.C., LES CITOYENNES ET LES CITOYENS DE WATERVILLE PEUVENT SE PROCURER, EN QUELQUES CLICS, DES ALIMENTS SECS 100 % BIOLOGIQUES ET CERTIFIÉS.

L'idée de créer Les Saveurs en Vrac est née de la volonté de Virginie Clet-Ortega, consultante en environnement et naturothérapeute ayurvédique, et de Christian L'Écuyer, propriétaire des Crustillants, tous deux établis à Waterville, de proposer une façon différente de s'approvisionner en aliments biologiques. En combinant leur intérêt pour une alimentation saine, l'achat collectif et la réduction des emballages, ils ont choisi de créer une entreprise qui puisse répondre à un besoin concret dans leur communauté.

Leur objectif est simple : rendre les aliments biologiques plus accessibles, notamment en regroupant les commandes afin de pouvoir bénéficier de prix de groupe. «Nous voulons que les gens puissent continuer à bien manger tout en respectant leur budget», explique Virginie Clet-Ortega.

Quels produits les gens souhaitent-ils?

Avant de se lancer à pieds joints dans cette aventure de groupe d'achat, il fallait d'abord s'assurer que le service répondrait à un réel besoin. Pour en avoir le cœur net, Virginie Clet-Ortega a interrogé des personnes de son entourage ainsi que d'autres citoyens de Waterville.

«J'ai fait un sondage avec une dizaine de questions, notamment sur les produits qui pouvaient les intéresser. À l'école des Enfants de la Terre, j'ai pu rejoindre environ 200 familles. Le bouche-à-oreille nous a également permis de rejoindre encore plus de gens, au-delà de Waterville», explique-t-elle. «Les gens ont répondu en grand nombre. 80 % des répondants souhaitaient avoir accès à des produits biologiques.»

Le projet comporte également une dimension environnementale importante. «L'environnement fait partie de nos valeurs. Les aliments sont remis aux clients dans des emballages réutilisables, notamment des pots de verre et des sacs en papier kraft, que ceux-ci peuvent rapporter lors de leurs prochaines cueillettes.»

28 produits en ligne

Virginie Clet-Ortega et Christian L'Écuyer font affaire avec des fournisseurs qui vendent des aliments en gros, ce qui permet de regrouper les commandes et de bénéficier de prix de groupe lorsque les quantités minimales sont atteintes. «Nous commençons avec 28 produits secs et nous verrons si la demande est au rendez-vous», mentionne Virginie Clet-Ortega.

Le choix des produits vise notamment à faire découvrir différentes façons de consommer des aliments biologiques.

Comment se procurer les produits?

Les citoyens peuvent communiquer directement avec Virginie Clet-Ortega. Une fois la commande passée, un délai d'environ 15 jours est prévu avant la réception de la marchandise.

La cueillette se fait une fois par mois, au local de Christian L'Écuyer, au 470 rue Principale Nord à Waterville. La première cueillette a eu lieu le 24 septembre dernier et la prochaine est prévue à la fin du mois d'octobre. Les autres dates seront communiquées prochainement.

Le paiement s'effectue avant ou lors de la cueillette, par virement Interac. L'horaire précis sera communiqué une fois les commandes finalisées.

«Nous voulons aussi montrer aux enfants que les aliments secs peuvent être très bons, notamment les bananes et les ananas lyophilisés ou encore les noix. C'est important aussi de mieux connaître les aliments sous leur forme de matières premières, moins transformées.»

– Virginie Clet-Ortegaet des arts et conseiller municipal de Waterville

Pour Les Saveurs en Vrac, cette première étape marque le début d'un projet qui souhaite grandir au rythme des besoins de la communauté, en proposant des aliments biologiques, sains et accessibles, tout en favorisant l'achat collectif et la réduction des emballages.

Pour avoir plus d'informations :
saveursenvrac@proton.me
819 434-1750





Photos : Christian L'Écuyer

Vacances art nature : une pause plénitude au milieu du quotidien

PAR JULIE MEESE

L'ÉCOLE D'ÉTÉ VACANCES ART NATURE EXISTE DEPUIS MAINTENANT 14 ANS, SOIT DEPUIS 2012. ELLE EST NÉE D'UNE INSPIRATION, CELLE DE FRANCE GIONET ET DE PAUL DOYON, LES DEUX DIRECTEURS. C'EST EN VOYANT LE MÉLANGE ENTRE LE BIEN ÊTRE ET L'ART QUI ÉMANAIENT DES COURS DONNÉS À L'ANCIENNE ÉCOLE D'ÉTÉ DES ARTS ET DES MÉTIERS D'ART DE MONT-LAURIER QUE L'IDÉE LEUR EST VENUE D'AMENER CE CONCEPT EN ESTRIE. INSTALLÉE AU COLLÈGE RIVIER DE COATICOOK PENDANT 12 ANS, L'ÉCOLE A DÉMÉNAGÉ AU COLLÈGE FRANÇOIS-DELAPLACE, À WATERVILLE, EN 2024.



France Gionet et Paul Doyon, directeurs de l'École Vacances Art Nature

AU FIL DES ANNÉES, VACANCES ART NATURE EST DEVENU UN LIEU DE DÉTENTE, DE «THÉRAPIE», D'AMOUR, DE DÉCOUVERT DE SOI ET DE RENCONTRES AMICALES. ET, LE NOMBRE D'INSCRIPTIONS N'A CESSÉ D'AUGMENTER DEPUIS SA CRÉATION.

Par contre, comme dans n'importe quel projet qui débute, l'aventure de Vacances Art Nature n'a pas été simple au départ. «En 2012, il n'y avait que 20 inscriptions» se rappelle France Gionet. «Mais bon! Il faut bien commencer un jour!»

Après plusieurs années à Coaticook, Vacances Art Nature n'a pas eu d'autres choix que de déménager tellement la demande devenait plus importante. Toutefois, ce ne fut pas sans peur que la direction a dû faire un tel pari. «Nous avions des craintes que les gens ne nous suivent pas à cause de leurs habitudes et de leurs restaurants où ils aiment bien aller manger, mais il fallait faire quelque chose, car le nombre d'inscriptions avait carrément explosé», explique la directrice. Selon les chiffres de France Gionet, le nombre de participants est passé de 20, en 2012, à 360, en 2023. Les semaines de cours ont aussi été prolongées passant de 3 (2012), à 5 (2024) et à 6 semaines (2025).

L'augmentation du nombre d'inscriptions est dû, toujours selon madame Gionet, à Facebook et, surtout, grâce au bouche-à-oreille. «Les gens qui ont suivi les ateliers parlaient de l'école autour d'eux.»

La clientèle vient de partout au Québec. 60 % des gens sont de l'extérieur de l'Estrie. Parfois, les gens font le déplacement depuis l'Ontario et le Nouveau-Brunswick.

Été 2026

La saison 2026 a commencé à partir du 1er juillet et s'est terminée le 14 août. 64 cours étaient offerts. Les participants avaient le choix entre un bloc de trois jours ou de quatre jours. Et, cette année, un record a été atteint puisque la direction a reçu pas moins de 650 inscriptions. Les gens inscrits sont en général, selon France Gionet, des femmes entre 60 et 65 ans. «C'est certain que l'art attire plus les femmes. Je me souviens d'une saison ou nous avons reçu 15 % d'hommes. Cette année, c'est plus près de 5 %.

L'art comme moyen pour revenir à soi

Les participantes rencontrées sont unanimes : Vacances Art Nature permet de décrocher complètement du quotidien. C'est le cas pour madame Sylvie Paradis, une dame venue de Magog pour suivre un atelier d'art intuitif : «C'est un environnement magnifique pour connecter à soi-même dans une paix totale.»

L'art peut permettre autre chose aussi, comme l'explique madame Bolduc, directrice d'un établissement en santé mentale : «L'art, c'est aussi thérapeutique. Pour travailler en relation d'aide, je constate que l'aspect bénéfique du mélange entre l'art la thérapie.»

Pour France Gionet, l'École Vacances Art Nature peut se résumer de cette façon : «Les participants apprennent dans une atmosphère remplie de bienveillance et dans un esprit de convivialité. Dans cette école, le jugement n'a pas sa place ni la performance. Chaque personne évolue à son propre rythme, peu importe son niveau.», souligne-t-elle.

«Il s'agit réellement d'une expérience artistique immersive. Les participants n'ont pas le temps de décrocher. Le soir, lorsqu'ils terminent leur journée, ils laissent tout leur matériel dans la classe et ils reprennent le lendemain au même endroit», ajoute la directrice.

Des professeurs de calibre et une variété de cours

La programmation de Vacances Art Nature offre une panoplie de cours, dont les arts visuels et les arts de la scène, aquarelle, danse, théâtre, broderie botanique, peinture acrylique, encre de Chine, tissage, sculpture sur pierre, journal créatif et initiation à la bande dessinée. La variété des ateliers donnés fait aussi partie du succès et de la pérennité de l'école.

Concernant le corps professoral, la direction a des exigences bien précises. «Les enseignants que nous choisissons doivent avoir une pratique artistique établie et une solide expérience pédagogique. Les professeurs doivent être capables de s'adapter aux différents niveaux des étudiants, qu'ils soient débutants ou plus expérimentés», explique madame Gionet.

Les enseignants rencontrés sur place ont effectivement un beau bagage derrière eux et apprécient le contact avec leurs étudiants, peu importe qu'ils soient plus avancés ou à la base. C'est le cas, entre autres, du professeur de linogravure et artiste professionnelle, Adeline Rognon «C'est un privilège d'être ici. La variété des niveaux dans un même cours est extrêmement stimulante, ceux qui ont plus d'expérience aident les autres. Cet esprit d'entraide est beau à voir.»

Pour Julie Bélanger, enseignante en peinture et diplômée de l'UQAM en études pratiques des art, il y a une sorte de «magie» qui circule dans les lieux. «Il y a une énergie incroyable dans cette école», confie-t-elle. Comme sa collègue, madame Bélanger est une artiste professionnelle depuis de nombreuses années.

Des portes ouvertes pour s'inspirer et discuter

Des journées portes ouvertes sont tenues régulièrement, permettant aux participants qui ont complété leur bloc de présenter leurs œuvres aux autres élèves. C'est l'occasion aussi pour le public et pour les participants de visiter les différentes classes et d'échanger avec les enseignants.

«Ces journées sont souvent le moment où les gens vont trouver leur inspiration pour l'année suivante», explique France Gionet.

Pour vous inscrire à la saison 2027 de l'École Vacances Art Nature ou pour avoir plus de détails sur l'hébergement, rendez-vous à l'adresse : https://vacancesartsnature.com/

À noter que les dates et la description des prochains cours seront annoncées ultérieurement.

















Photos : Julie Meese





Le marché public de Waterville, un événement toujours en construction

PAR JULIE MEESE

L'ÉDITION 2026 DU MARCHÉ PUBLIC DE WATERVILLE A COMMENCÉ LE 12 JUIN ET S'EST TERMINÉE LE 25 SEPTEMBRE DERNIER. POUR UNE SIXIÈME ANNÉE DE SUITE, LES CITOYENS ONT PU SE PROCURER, EN PLEIN AIR ET AU SON DES MUSICIENS PRÉSENTS, DES PRODUITS DES MARCHANDS LOCAUX. DEPUIS SA CRÉATION EN 2021, CET ÉVÉNEMENT PERMET AUSSI AUX COMMERÇANTS DE LA RÉGION DE SE FAIRE CONNAÎTRE ET DE PRÉSENTER LEURS PRODUITS. MALGRÉ UNE SAISON QUE LES ORGANISATEURS ONT QUALIFIÉE DE «BONNE», IL RESTE ENCORE BEAUCOUP À FAIRE, SELON EUX, POUR QUE LE MARCHÉ TROUVE UNE STABILITÉ ET GAGNE EN AFFLUENCE.

Parmi les nouveautés de cette année, il y avait les kiosques de Culinarium, de L'Abécédaire des potions et de High Forest Terpene. Les autres commerçants sur place étaient Les pains d'Aurélien, La Bergerie en herbe, Catastruffe, L'Abri végétal, La Savonnerie Brin de folie et Les trois fées. Côté musique, Jess Ens, Noem Poem, Mr Songbird, Rico et Félix Marchand étaient de ceux et celles qui ont animé les soirées.



L'enjeu de l'emplacement

Un des problèmes rencontrés par les organisateurs est l'emplacement même du marché. Celui-ci change depuis plusieurs éditions, ce qui ne permet pas d'offrir, entre autres, une stabilité à cet événement. «Pendant trois ans, nous étions devant le parvis de l'église. Les enfants pouvaient utiliser les espaces de jeux et il y avait des tables à pique-nique. C'était l'endroit parfait!», explique Aurélien Marsan, l'un des organisateurs du marché public de Waterville. «Cette année, nous étions devant la clinique Synergie. Nous sommes très heureux que le propriétaire, Christian Lemay, nous ait permis d'utiliser son terrain. Par contre, l'espace était beaucoup trop restreint», ajoute Frédéric Jobin-Lawler, organisateur et trésorier.

Le centre multifonctionnel, dont l'inauguration est prévue pour les prochaines semaines, serait, pour eux, l'emplacement idéal. «Notre objectif serait de valoriser cette nouvelle bâtisse. En plus, c'est central et ce lieu nous donnerait une belle visibilité», souligne monsieur Jobin-Lawler.

Un criant besoin de soutien

Pour les deux organisateurs, le manque d'effectifs joue un rôle, entre autres, sur l'affluence du marché public de Waterville. «Nous avons besoin de personnes bénévoles pour les réseaux sociaux, pour les communications, pour l'administration et pour trouver du financement. Nous ne pouvons pas tout faire juste nous deux. Ça demande beaucoup trop de temps», explique Aurélien Marsan. «Nous voulons que le marché public de Waterville devienne un lieu de rencontre. Nous croyons en notre idée», conclut-il.

Pour joindre Aurélien Marsan et Frédéric Jobin-Lawler :
marche.public.waterville@gmail.com



Photo : Frédéric Jobin Lawler

Des nouvelles de notre Maison des jeunes

Nous sommes une association de jeunes et d'adultes qui se sont donné pour mission, sur une base volontaire, dans leur communauté, de tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes de 12 à 17 ans, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyennes et des citoyens critiques, actifs et responsables.



Aide aux devoirs

Qui dit retour à l'école, dit retour de l'aide aux devoirs. Effectivement, l'aide aux devoirs pour les jeunes du secondaire a repris depuis le 14 septembre dernier au sein de la MDJ. La formule demeure la même que l'an dernier : nous offrons le souper dès 17h pour ceux et celles qui désirent venir dès la sortie de l'autobus, afin de maximiser la période d'aide, mais ce n'est pas une obligation, car l'aide est disponible jusqu'à 20h, tous les lundis durant l'année scolaire. Veuillez noter que ce n'est pas une soirée d'animation régulière, les jeunes doivent avoir des devoirs ou de l'étude pour être présent.

Pour les périodes d'aide aux devoirs pour le primaire, elles auront lieu les mardis, dès le 13 octobre, de 15h à 16h. Comme toujours, une petite collation sera offerte lors de ces périodes.



AIDE AUX DEVOIRS :

Lundi : 17 h à 20 h
(Secondaire)

Mardi : 15 h à 16 h
(Primaire)

HORAIRE :

Mardi : 18 h à 21 h
Mercredi : 18 h à 21 h
Jeudi : 18 h à 21 h
Vendredi : 18 h à 22 h
Samedi : 18 h à 22 h

La MDJ de Waterville est membre du RMJQ depuis 2009!

Maison hantée

Nous sommes déjà en train de préparer notre très attendue maison hantée. Plusieurs nous l'ont déjà demandé, alors nous vous confirmons que vous aurez l'occasion de venir faire le saut le samedi 31 octobre prochain. Pour les tout-petits, l'option des potions magiques avec notre sorcière adorée demeure disponible. Restez à l'affût de nos réseaux sociaux pour découvrir notre thème pour cette année ainsi que tous les détails.

Utilisation du terrain par la communauté

Premièrement, sachez que nous sommes toujours très heureux de partager nos installations extérieures à tous ceux et celles qui désirent en profiter. Veuillez simplement prendre en compte que nous ne sommes pas un parc public et que nous devons faire respecter la mission maison de jeunes lors de nos heures d'ouverture. Nous avons vécu quelques incidents durant le dernier été et nous tenons à clarifier, afin de faciliter ce partage, que durant l'année scolaire, de 18 h à 22 h, l'utilisation du terrain est réservée aux jeunes de 12 à 18 ans seulement. Durant l'été, ces heures protégées s'étendent aussi en après-midi durant la semaine. Autrement, amusez-vous et ramassez-vous afin de garder notre terrain propre et accueillant pour tous.

MAXIME OSCHWALD, CO-DIRECTEUR
819 408-3103
mdjwaterville@hotmail.com
FACEBOOK : MDJ Waterville
INSTAGRAM : MDJ_Waterville
SNAPCHAT : MDJWATERVILLE
www.mdjwaterville.ca

Petit rappel

N'oubliez pas que nous amassons toujours les **contenants consignés** afin de financer les activités des jeunes!

Vous pouvez nous les apporter pendant nos heures d'ouverture ou laisser vos sacs sur le balcon de la MDJ.

Merci de nous encourager!
Nous avons besoin de vous!



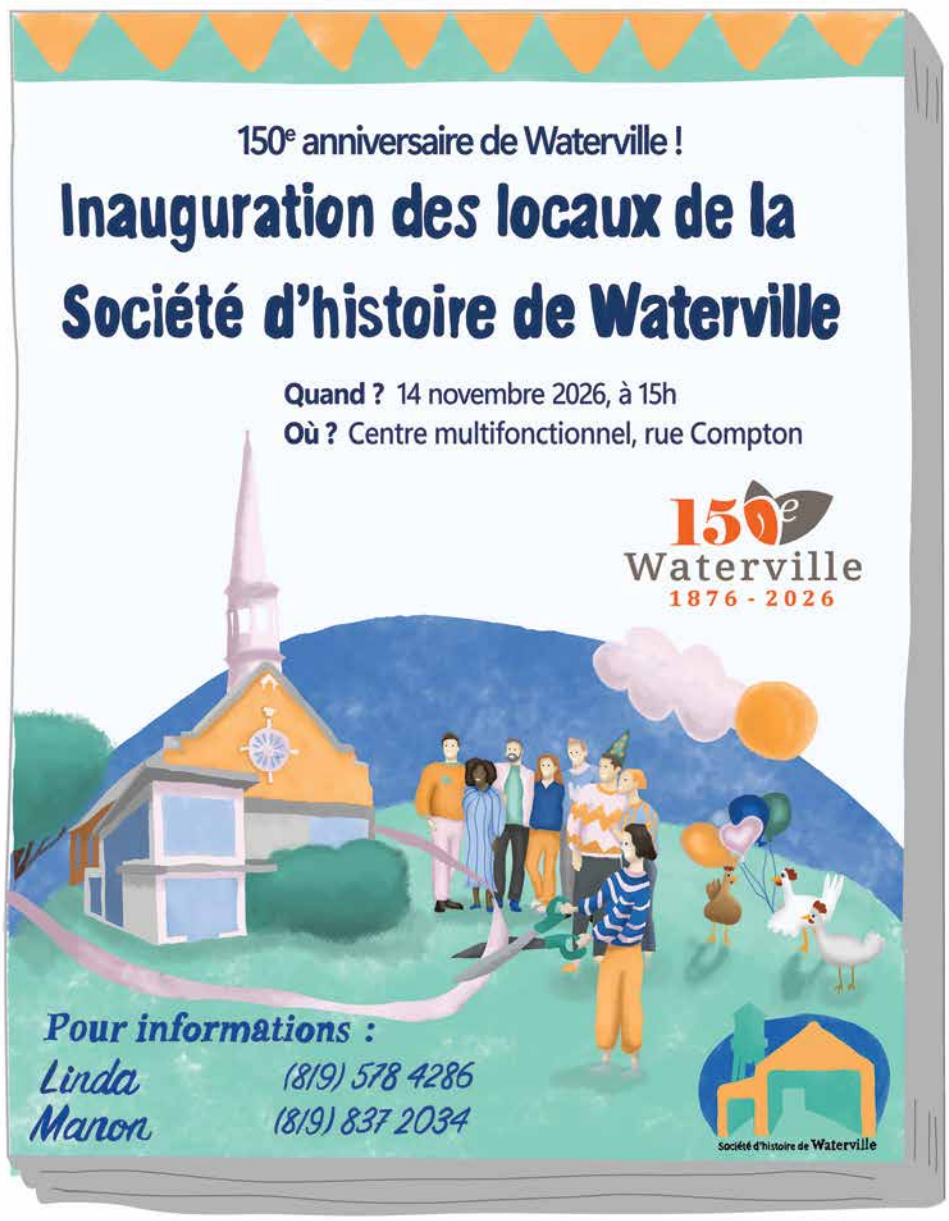
L'Halloween à la maison des jeunes

Pour cette édition, vous aurez l'occasion de participer à plusieurs concours : course aux sorcières, parcours de potions magiques ainsi que le concours de la maison la mieux décorée, selon un vote du public. Plusieurs prix en argent à gagner. Le tout débutera à 18h, le 31 octobre 2026. Suivez nous sur : halloweenwaterville.qc pour plus de détails.

– VOTRE COMITÉ HALLOWEEN









WATERVILLE AU BOULOT

Élouann Marcoux, un jeune entrepreneur de Waterville passionné de kombucha

PAR JULIE MEESE

L'ENTREPRISE AUBE KOMBUCHA, AUPARAVANT CONNUE SOUS LE NOM DE KOMBUCHA DE JULIE, A UN NOUVEAU PROPRIÉTAIRE DEPUIS JANVIER 2025. IL S'AGIT D'ÉLOUANN MARCOUX, UN JEUNE ENTREPRENEUR AU DÉBUT DE LA VINGTAINE QUI A DÉCIDÉ DE REPRENDRE LES RÊNES DU COMMERCE ET DE LUI DONNER UNE TOUCHE PERSONNELLE ET UN NOUVEL ÉLAN.



Photos : Julie Meese

La transition entre l'ancienne et la nouvelle bannière s'est faite avec beaucoup de douceur. «Je connaissais déjà Julie Henri (ancienne propriétaire de Kombucha de Julie) pour l'avoir aidée dans le passé au niveau de sa chaîne de production.» Il faut dire que celui qui a travaillé chez Attitude, une entreprise de produits naturels, en connaissait déjà beaucoup dans ce domaine. «J'ai commencé à m'intéresser à la chaîne et aux moyens de production. Lorsque Julie a décidé de laisser son entreprise pour changer d'emploi, j'ai sauté sur l'occasion. On dirait que tout était synchronisé.»

Concept, édition limitée et nouveau format



Élouann Marcoux a conservé les saveurs signatures du Kombucha de Julie, dont Mélisse-Gingembre, Camomille-Bleuets, Monarde-Framboises, Pousses d'épinette et Pommes. Toutefois, il a décidé de proposer de nouvelles saveurs en édition limitée. Leurs disponibilités varient selon les saisons et les arrivages locaux. «Pour l'instant, elles sont plutôt en rotation et servies dans des événements spéciaux», explique Élouann. Les clients sont invités à suivre les réseaux sociaux de l'entreprise afin de découvrir les nouvelles saveurs.

Le format des bouteilles a aussi reçu sa petite touche de nouveauté afin de le rendre plus pratique. «Avant, les clients avaient accès uniquement à un format de 750 ml. Maintenant, nous avons le format 330 ml. C'est un format parfait pour les travailleurs qui veulent avoir une bouteille juste pour la journée.»

La clientèle étudiante

Élouann Marcoux voudrait rendre accessibles ses boissons dans un lieu où les étudiants pourraient se les procurer. «Je trouve qu'il manque de variété dans les cafétérias. Nous aimerions faire découvrir nos saveurs aux étudiants et peut-être aller vers des produits plus énergisants afin de satisfaire cette clientèle.»

Ce qui distingue Aube Kombucha

Les produits d'Aube Kombucha ont des bulles 100 % naturelles, puisque celles-ci proviennent entièrement de la fermentation et non de l'ajout artificiel de CO_2.



«La fermentation du produit dure deux semaines. Il y a une première phase dans de grosses cuves de plastique ou de verre qui dure cinq jours. Ensuite, il y a la mise en bouteille, la mise sous pression et le scellage. Et il y a une refermentation en bouteille qui dure jusqu'à cinq jours pour aller chercher l'effervescence désirée selon le produit. Après, il y a la mise au frigo qui peut durer trois à quatre jours, pour stabiliser le produit. Puis, il y a une journée de refroidissement. Ensuite, c'est la livraison en succursale.»

POINTS DE VENTE

Les produits Aube Kombucha sont disponibles à ces différents points de vente :

- La Place Water (Waterville);
- L'épicerie Coop Alentour (Sherbrooke);
- La ferme Beaulieu (Compton);
- La microbrasserie Hop Station (Coaticook);
- La microbrasserie 11 Comtés (Cookshire).

Pour la liste complète des points de vente et les saveurs en édition limitée : https://www.facebook.com/lekombuchadeJulie/

Repère santé Coaticook : trouver la bonne ressource, au bon moment

VERS QUI SE TOURNER LORSQU'ON A UN BESOIN EN MATIÈRE DE SANTÉ? POUR AIDER LA POPULATION À MIEUX S'Y RETROUVER, LES PARTENAIRES DU LIVING LAB COATICOOK LANCENT REPÈRE SANTÉ COATICOOK, UN NOUVEL OUTIL PERMETTANT D'IDENTIFIER PLUS FACILEMENT LES RESSOURCES DE SANTÉ DISPONIBLES SUR LE TERRITOIRE ET DE SAVOIR OÙ SE RÉFÉRER.



Photo : Ressources Coaticook

Développé en collaboration par les milieux communautaire, municipal et de la santé, Repère santé Coaticook répond également à l'objectif d'aider les partenaires, professionnel·le·s et personnes intervenantes à mieux orienter les citoyen·ne·s vers la ressource appropriée.

Un outil simple, accessible et ancré dans le milieu

Repère santé Coaticook ne remplace pas les services existants : il permet plutôt de mieux comprendre les différentes portes d'entrée disponibles et de faciliter l'accès à l'information relative aux services offerts dans la région.

«Nous souhaitions créer un outil simple et concret qui puisse agir comme point de repère clair pour toute personne qui rencontre un problème de santé physique ou mentale ainsi que pour les personnes intervenantes qui souhaitent orienter vers la bonne ressource. Repère santé Coaticook reflète la force de la collaboration et de la connaissance de notre milieu.»

– Émilie Drouin, directrice générale
Corporation de développement communautaire de la MRC de Coaticook

Bientôt dans les boîtes aux lettres

L'outil aimanté est distribué par la poste à la population de la MRC de Coaticook, afin que chaque ménage puisse l'avoir à portée de main sur son réfrigérateur et s'y référer au besoin.

Disponible en français, anglais et espagnol, la version numérique de l'outil sera également accessible sur le site de Ressources Coaticook dans l'onglet Repère santé. De plus, il sera possible de récupérer un exemplaire papier en anglais ou en espagnol dans n'importe quel bureau municipal de la MRC de Coaticook.

Repère santé Coaticook : un outil conçu pour vous aider à avoir le bon réflexe pour utiliser le bon service au bon moment.

«Lorsqu'une préoccupation de santé survient, il n'est pas toujours facile de savoir où s'adresser. Repère santé Coaticook a été conçu pour offrir des repères simples et accessibles qui permettent à la population de trouver plus rapidement le service répondant à ses besoins. En facilitant l'orientation vers les bonnes ressources, cet outil contribue à améliorer l'accès aux services et à soutenir la population dans ses démarches.»

– Andrée-Anne Tremblay - milieu de la santé
Conseillère cadre stratégique – équipe proximité, Santé Québec Estrie – CHUS

«Repère santé Coaticook démontre ce qu'il est possible d'accomplir lorsque la population, les organismes communautaires, les partenaires institutionnels et les acteurs du territoire unissent leurs forces autour d'un objectif commun. Cet outil a été développé à partir des besoins exprimés par notre communauté et grâce à la contribution de personnes qui ont accepté de mettre leur expertise et leur connaissance du milieu au service d'une solution conçue par et pour la population de la MRC de Coaticook.»

– Simon Madore
Préfet, MRC de Coaticook
et Maire de Coaticook

Lettre d'Yvan-Bernard Paquet, l'écrivain-quincailler de Waterville

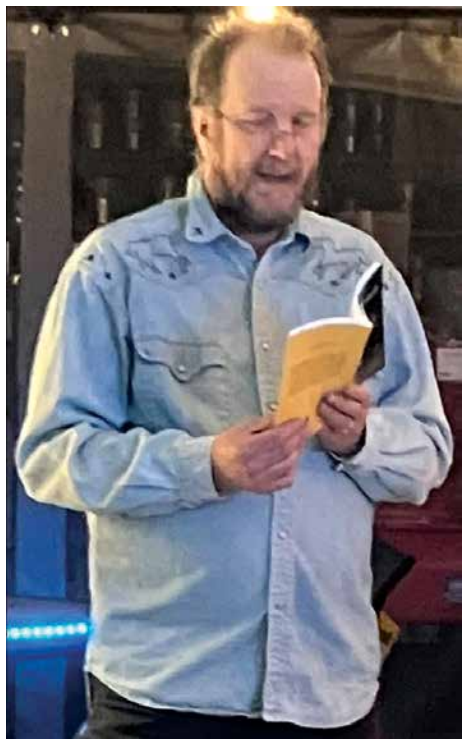


Photo : Julie Meese

Chers gens de Waterville,

Cela fait déjà cinq ans que je suis quincailler-écrivain à Waterville, et chaque jour, je suis étonné et comblé par les rencontres et les échanges que j'y vis. Bien sûr, il me faut d'abord être un quincailler compétent, disponible et courtois, ce que je m'efforce d'être pour tous les clients. Mais quand s'ajoutent de petites discussions au sujet de mon livre, j'en suis encore plus heureux. *Dormir debout* a été imprimé à 300 exemplaires et, au moment où j'écris ces quelques lignes, il n'en reste que 25. Quelle chance, quel privilège d'être en contact direct avec les lecteurs! La population de Waterville est unique. Les gens y sont ouverts d'esprit et curieux.

Mais il y a plus. Avec l'aide de l'ingénieur et technicien de son, Jonathan Dionne, qui a assuré la réalisation du projet (il vit et travaille ici, à Waterville), j'ai enregistré toutes les histoires de *Dormir debout*. Le tout sera bientôt disponible en ligne sous la forme d'un livre audio, parfait pour l'écoute en voiture… Ce sera gratuit, mais il y aura une cause à laquelle vous pourrez contribuer. J'en ferai l'annonce le moment venu.

Aussi, je suis en train de terminer la rédaction d'un nouveau recueil de nouvelles, qui sera lancé au printemps prochain. Cette fois, c'est la vache qui en est le thème central. Moins flamboyante que le cheval, je la crois cependant plus proche du cœur. Pour l'instant, le titre en est : «Y va mouiller!», et je vous laisse deviner pourquoi. Un indice : il y a un lien avec le titre *Dormir debout*.

Je vous dis donc un immense merci de soutenir la culture dans notre belle municipalité.



Au plaisir de piquer un brin de jasette avec vous à la quincaillerie,

– YVAN-BERNARD PAQUET







Prenez part au *BINGO SHOW* de *L'écho*



***L'ÉCHO DE COMPTON*, EN COLLABORATION AVEC CIGN, ORGANISE UNE IMPORTANTE CAMPAGNE DE FINANCEMENT.**

Le dimanche 6 décembre 2026, dès 16 h, nous avons rendez-vous à L'Érablière du Village de Compton. Y serez-vous?

L'équipe des journaux *L'écho* et *La Source* met sur pied cette campagne de financement afin de recueillir des fonds pour soutenir ces organismes dans la réalisation de leurs engagements auprès de la communauté de Compton et de Waterville.

Informer • Éduquer • Partager

En mobilisant la communauté autour de cette activité festive, nous souhaitons créer et surtout confirmer le sentiment d'appartenance que nous avons tous et toutes envers nos journaux communautaires.

De plus en plus, comme bien d'autres organismes à but non lucratif de la région, nous devons nous renouveler. Notre organisme n'y échappe pas. Depuis plusieurs années, nous étions capables de financer nos activités avec les aides diverses provenant de nos fidèles clients et des paliers gouvernementaux. Ce qui n'est plus le cas maintenant. Nous assumons des hausses de frais, des dépenses non prévues et autres éléments qui fragilisent notre organisme. Cette activité nous permettra de diversifier nos sources de revenus et aussi nous permettra de développer des dossiers importants.

Dès maintenant, il vous est possible de vous procurer vos cartes auprès de marchands identifiés de Coaticook, de Compton et de Waterville. La liste des marchands collaborateurs est affichée sur le site Internet de *L'écho de Compton* et de *La Source de Waterville*.

DÉROULEMENT DE L'ACTIVITÉ

16 h : Accueil de nos joueurs à l'érablière de Compton.

17 h : Bingo en direct avec la Radio CIGN.

18 h : Une soupe, une poutine.

18 h 30 : Spectacle avec artistes invités : Sandrine Hébert, Marcus Quirion, Maude Zulauff et Pierre-Olivier Désilets.

Prix d'entrée

• 20 $ par personne

• 60 $ pour une famille de quatre personnes - 2 adultes et 2 enfants (6 $ par enfants supplémentaires)

Le prix d'entrée comprend une carte de jeu par personne.

L'organisme *L'écho de Compton* gère, depuis 2024, les publications des journaux communautaires de *L'écho de Compton* et de *La Source de Waterville*. Notre vision est de perpétuer une présence auprès de la communauté en y présentant la vie des gens et des citoyens dans une pléiade de reportages, d'activités et d'informations pour tous et toutes.

www.sourcedewaterville.ca

NOS POINTS DE VENTES

Waterville

Dépanneur Waterville au 30, Principale Sud
Camping du Pont Couvert au 2335, chemin du Pont Couvert (octobre)

Ayer's Cliff
Marché Tradition Patry & Fils

Coaticook
CIGN FM
Couche-Tard et Lave-Auto Coaticook
Dépanneur Boni-Soir
IGA Coaticook
Légufruits
Parmacie Familiprix
Parmacie Jean Coutu
Super C
Tigre Géant

Compton
Marché Tradition Forgues
Relais du Domaine

Cookshire-Eaton
Dépanneur Chez Laro
Dépanneur Voisin - Ultramar

East Angus
Dépanneur East Angus
Dépanneur Gilbert

Johnville
Épicerie Johnville

Magog
Tigre Géant
Dépanneur 10-10
Sainte-Catherine-de-Hatley
Dépanneur Aux Quatre Vents

Sainte-Edwidge de Clifton
Dépanneur Ste-Edwidge

Saint-Malo
Épicerie Pour Croissant Faire

Sherbrooke
Dépanneur Denault
Marché Alexandre
Marché Terrill
Tigre Géant Est et Ouest
Camping Beaul-Lieu

Stanstead
Dépanneur Beau-Soir Pétro-Canada

Attention à vos piles et batteries au lithium!



UN NOMBRE CROISSANT D'APPAREILS UTILISÉS QUOTIDIENNEMENT SONT ALIMENTÉS PAR LES PILES AU LITHIUM-ION. PEU DE CITOYENS SE DOUTENT QUE LES TÉLÉPHONES INTELLIGENTS, LES TABLETTES, LES ORDINATEURS PORTABLES, LES TROTTINETTES ET LES VÉLOS ÉLECTRIQUES PEUVENT ÊTRE LA CAUSE D'INCENDIE. BIEN UTILISÉES, ELLES SONT SÉCURITAIRES. TOUTEFOIS, UNE PILE ENDOMMAGÉE, MAL CHARGÉE OU MAL ENTREPOSÉE, PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'INCENDIE.



Voici quelques conseils d'utilisation pour vos appareils électroniques :

1. Utilisez le bon chargeur.

Utilisez toujours le chargeur et le câble recommandés par le fabricant. Assurez-vous qu'ils sont homologués pour l'appareil et conformes aux normes canadiennes, puis respectez les consignes de recharge du fabricant.

2. Rechargez dans un endroit sécuritaire.



Ne rechargez jamais une batterie sur un lit, un divan ou sous un oreiller. Gardez-la sur une surface dure, dégagée et loin des matières combustibles.

3. Évitez la chaleur.

Entreposez les batteries à température ambiante, à l'abri du soleil et loin des sources de chaleur.

4. Soyez attentif aux signes anormaux.

Une batterie qui chauffe excessivement, gonfle, change de forme ou de couleur, fuit, dégage une odeur inhabituelle ou produit des bruits étranges doit être retirée du service immédiatement.

5. Ne jetez jamais une batterie au lithium à la poubelle.



Apportez les batteries usagées à un point de collecte ou de recyclage prévu à cet effet. Pour éviter les courts-circuits pendant le transport, protégez les bornes avec du ruban adhésif ou placez chaque batterie séparément.

Adopter les bons comportements permet de tenir sa famille à l'écart des risques incendies. Il ne tient qu'à vous de changer les statistiques.

– FRANÇOIS THIBAULT, TECHNICIEN EN PRÉVENTION INCENDIE





TROISIÈME CHRONIQUE : LES DIFFÉRENTS OBJETS DE LA MAISON

Qu'advient-il des matières apportées à l'écocentre ?

PAR MONIQUE CLÉMENT, COORDONNATRICE MATIÈRES RÉSIDUELLES, MRC DE COATICOOK

LES ÉCOCENTRES REÇOIVENT ET TRAITENT UNE GRANDE VARIÉTÉ DE MATIÈRES. OUTRE LES MATIÈRES QUI SONT PLACÉES DANS LES GROS CONTENEURS ET LES MATIÈRES DANGEREUSES (VOIR ARTICLES PRÉCÉDENTS DANS *L'ÉCHO*), IL Y A ENCORE PLUSIEURS AUTRES CATÉGORIES DE MATIÈRES À SÉPARER AFIN D'OPTIMISER LA RÉCUPÉRATION.

Les objets destinés au réemploi

Les objets en bon état et susceptibles d'être revendus par la Ressourcerie des Frontières sont mis de côté et acheminés vers celle-ci. Il arrive toutefois que certains objets soient refusés lors de la collecte. Ils sont alors mis à la disposition des usagers, en libre-service, dans la section *Objets à donner*. Venez faire un tour, il y a notamment plusieurs vélos à donner.

Les appareils électroniques

Les appareils électroniques comprennent notamment les téléviseurs, les ordinateurs, les écrans, les imprimantes, les téléphones cellulaires, les consoles de jeux, les appareils audio et vidéo ainsi que leurs accessoires. Ces appareils sont pris en charge par le programme de récupération et de recyclage d'ARPE-Québec. Ils sont acheminés vers des entreprises spécialisées afin d'y être démontés et recyclés de façon sécuritaire.



Les appareils contenant des gaz réfrigérants

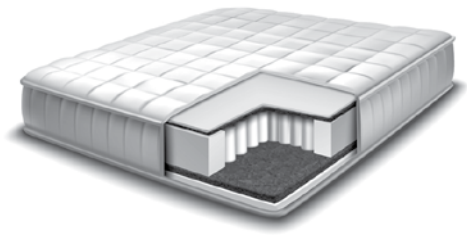


Les réfrigérateurs, congélateurs, climatiseurs, déshumidificateurs contiennent des gaz réfrigérants (halocarbures) qui sont dommageables pour l'environnement. C'est pourquoi ils sont récupérés dans le cadre du programme GoRecycle. Les substances réfrigérantes sont retirées de manière sécuritaire, et les différents matériaux des appareils sont ensuite recyclés ou valorisés.

La styromousse (polystyrène expansé)

La styromousse est triée sur place par les préposés en trois catégories : la styromousse alimentaire (barquettes); la styromousse de protection (ex. dans une boîte de télé); et la styromousse de construction (isolation). Tout doit être propre, sec et exempt de ruban adhésif, de goudron, de cvolle, de terre ou autres matières. Attention : la styromousse n'est PAS acceptée dans les bacs de récupération (bac bleu). Il doit être apporté à l'écocentre afin d'être recyclé.

La styromousse est ensuite acheminée vers une entreprise spécialisée où elle est compactée et densifiée afin de réduire son volume. Elle peut ensuite être transformée en granules ou en panneaux et servir à fabriquer de nouveaux produits en plastique.



Les matelas

Une nouveauté en 2026 : les matelas sont maintenant récupérés, peu importe leur état. Ils sont acheminés chez Matt Canada, où ils sont démantelés afin de récupérer et de valoriser leurs différentes composantes, notamment le métal, le bois, les fibres et les mousses. Ce service coûte très cher, mais c'est beaucoup mieux que l'enfouissement.

Les matières recyclables

Si votre bac bleu ne suffit plus, les écocentres sont là pour accueillir les surplus ou les grandes boîtes de carton. Il est important de défaire les boîtes afin de les aplatir et économiser de l'espace.

Tout comme les matières collectées dans vos bacs de récupération, ces matières sont acheminées au centre de tri de Récup Estrie à Sherbrooke. Les matières y sont triées par catégorie, mises en ballots et dirigées vers différents recycleurs afin d'être transformées en nouvelles matières ou en nouveaux produits.

Les vêtements et les textiles (Waterville seulement)



À l'écocentre de Waterville seulement, des cloches sont disponibles pour récupérer les vêtements et les chaussures. Ceux-ci doivent être propres, secs et en bon état, puis placés dans des sacs bien fermés avant d'être déposés dans la cloche. On retrouve des cloches pour la récupération des vêtements un peu partout à Coaticook. C'est pourquoi ce service n'est pas offert à l'écocentre de Coaticook.

Les vêtements sont acheminés à Récupex, à Sherbrooke, où ils sont triés. Les articles réutilisables sont remis en circulation à travers les friperies, et certains sont revalorisés dans l'atelier de confection de l'organisme.

En espérant que ce texte vous aidera à prendre conscience de la multitude de matières qui sont acceptées dans les écocentres. Restez à l'affût d'un dernier texte sur les autres matières acceptées dans les écocentres... Eh oui! Il y en a encore!



Lisez La Source sur Internet
sourcedewaterville.ca

La Source sur Facebook

Suivez et commentez nos publications sur Facebook. N'hésitez pas à nous envoyer un message pour nous partager une nouvelle qui pourrait profiter à toute la communauté!

facebook.com/sourcedewateruille

La Source chez vous

La Source est distribué gratuitement à l'hôtel de ville, le dépanneur Waterville, l'épicerie La place Water, le Centre culturel et communautaire de Waterville.

Annoncez dans La Source de Waterville

Pour annoncer, contactez la responsable publicitaire :
Yolande Lemire
819 432-1936
direction@journauxcommunautaires.ca

Pour contacter la rédaction
Julie Meese
819 588-0225
redaction@journauxcommunautaires.ca



À propos de La Source

Directrice générale : Yolande Lemire
direction@journauxcommunautaires.ca
Membres du C.A. de l'OBNL :
Présidente : Jessica Garneau
Vice-présidente : Lisette Proulx
Trésorier : Jasmin Desmarais
Secrétaire : Danielle Robinet
Administrateurs : Brigitte Robert, Panine Jean-Baptiste et Jocelyne Doren
Membre honoraire du C.A. : Bernard St-Laurent

Éditeur : L'écho de Compton
C.P. 322, Compton (Qc) J0B 1L0
Rédactrice en chef et journaliste : Julie Meese
Graphisme : Mélanie Leduc
Révision : Danielle Goyette
Photos : Ville de Waterville, Société d'histoire de Waterville, Maison des jeunes de Waterville, Julie Meese, Christian L'Écuyer,MRC de Coaticook, Mire architecture, Frédéric Jobin-Lawler, Repère Santé Coaticook, Magnific

Cette édition de *La Source de Waterville* est un tirage certifié par l'AMECQ

Tirage certifié AMECQ

***La Source* est un journal communautaire membre de l'AMECQ**

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

FAITES-VOUS *remarquer !*



ANNONCEZ
dans ce journal !

TOUCHEZ
une audience
locale et engagée

GAGNEZ
en crédibilité
et en notoriété

ATTEIGNEZ
vos clients
au bon endroit

Consultez la grille des tarifs
et choisissez le format qui vous convient !

Journaux communautaires de Compton et Waterville

POUR RÉSERVER VOTRE ESPACE :
Yolande Lemire : 819 432-1936
direction@journauxcommunautaires.ca

150e anniversaire de Waterville !

SOUPER GASTRONOMIQUE

4 services - Billets : 125$

Quand ? Le 14 novembre 2026, à 18h

Où ? Centre multifonctionnel, rue Compton

Repas préparé par Dominic Tremblay, du Café Massawippi
Sélection de vins proposée par René Bessette

150e Waterville 1876 - 2026



EN OCTOBRE, LES FEUILLES TOMBENT AUSSI À CIGN FM!

20 000$
EN PRIX À GAGNER

RADIO BINGO

LES DIMANCHES 16 H CIGN FM 96.7 | WEB